

Nomor SKCK :



**DAFTAR PERTANYAAN
SURAT KETERANGAN CATATAN KEPOLISIAN**

NAMA PEMOHON :

KEPERLUAN :

Yang bertanda tangan dibawah ini :

The undersigned is :

- a. Nama :
Name
- b. Tempat / Tanggal lahir :
Place / Date of Birth
- c. Agama :
Religion
- d. Kebangsaan :
Nationality
- e. Jenis Kelamin :
Male / Female
- f. Kawin / Tidak kawin :
Married / Not married
- g. Pekerjaan :
Occupation
- h. Alamat sekarang :
Current address
- i. Nomor Kartu Penduduk :
Citizen card number
- j. Nomor Pasport :
Passport number
- k. No. KITAS/ KITAP :
Stay Permit No.
- l. Nomor Telp./Hp. :
Phone number

Menerangkan hal - hal sebagai jawaban / keterangan atas pertanyaan - pertanyaan diajukan sebagai berikut :

Explain things as answer / explanation for the questions posed as follows :

l. Hubungan Kekeluargaan (Relationship) :

1. Istri / Suami (Wife / Husband) :

- a. Nama :
Name
- b. Umur :
Age
- c. Agama :
Religion
- d. Kebangsaan :
Nationality
- e. Pekerjaan :
Occupation
- f. Alamat :
Address

2. Bapak Sendiri (Father) :

- a. Nama :
Name
- b. Umur :
Age
- c. Agama :
Religion

- d. Kebangsaan :
Nationality
- e. Pekerjaan :
Occupation
- f. Alamat sekarang :
Current address

3. Ibu Sendiri (Mother) :

- a. Nama :
Name
- b. Umur :
Age
- c. Agama :
Religion
- d. Kebangsaan :
Nationality
- e. Pekerjaan :
Occupation
- f. Alamat :
Address

4. Saudara sekandung / Tiri (Siblings) :
Nama (Name) / Umur (Age) / Pekerjaan (Job) / Alamat (Address)

- a.
- b.
- c.
- d.

5. Riwayat Sekolah (Education History) :

- a. Tahun Lulus (Year of Graduation) :
- b. Tahun Lulus (Year of Graduation) :
- c. Tahun Lulus (Year of Graduation) :
- d. Tahun Lulus (Year of Graduation) :

II. Tersangkut Perkara Pidana dan Pelanggaran (Criminal case Lodged and Abuse) :

1. Perkara Pidana (Criminal Case) :

- a. Apakah Saudara pernah tersangkut perkara pidana? / Have you ever caught in a criminal case ?
.....
- b. Dalam perkara apa? / In what kind of case ?
.....
- c. Bagaimana putusannya dan Vonis hakim? / What is the decision of the judge and verdict ?
.....
- d. Apakah Saudara sedang dalam proses perkara pidana? Kasus apa? / Are you currently in the process of a criminal case ? What kind of case ?
.....
- e. Sampai sejauh mana proses hukumnya? / To what extent is the legal process?
.....

2. Pelanggaran (Violation) :

- a. Apakah Saudara pernah melakukan pelanggaran hukum dan atau norma-norma sosial / *Have you ever violated the law and social norms or other?*
.....
- b. Pelanggaran hukum atau norma-norma sosial apa? / *What kind of violations of the law?*
.....
- c. Sampai sejauh mana prosesnya? / *To what extent is the process?*
.....

III. INFORMASI LAIN (OTHER INFORMATION)

1. Riwayat Pekerjaan / negara - negara yang pernah dikunjungi / *Work experience and countries you have ever visited before* : (Sebutkan tahun berapa, dalam rangka apa dan negara mana yang dikunjungi)
.....
.....
2. Kesenangan / Kegemaran / Hobi / *Pleasure / Fondness / Hobbies* :
.....
.....
3. Alamat yang mudah dihubungi (no. telepon) / *Contact no. in case of emergency (phone number)* :
.....

IV. Sponsor (khusus orang asing / *foreigners*)

1. Disponsori oleh (*Sponsored by*) :
2. Alamat Sponsor (*Sponsor Address*) :
3. Telp. / Fax. (*Tel. / Fax.*) :
4. Jenis Usaha (*Type of Bussiness*) :

Keterangan diatas saya buat dengan sebenarnya atas sumpah menurut kepercayaan saya, apabila dikemudian hari ternyata keterangan ini tidak benar maka saya sanggup dituntut berdasarkan hukum yang berlaku. / *I have made the above statement the truth according to my own belief, if in the near future this information turn out to be false then I could be prosecuted under applicable laws.*

..... ,

(.....)